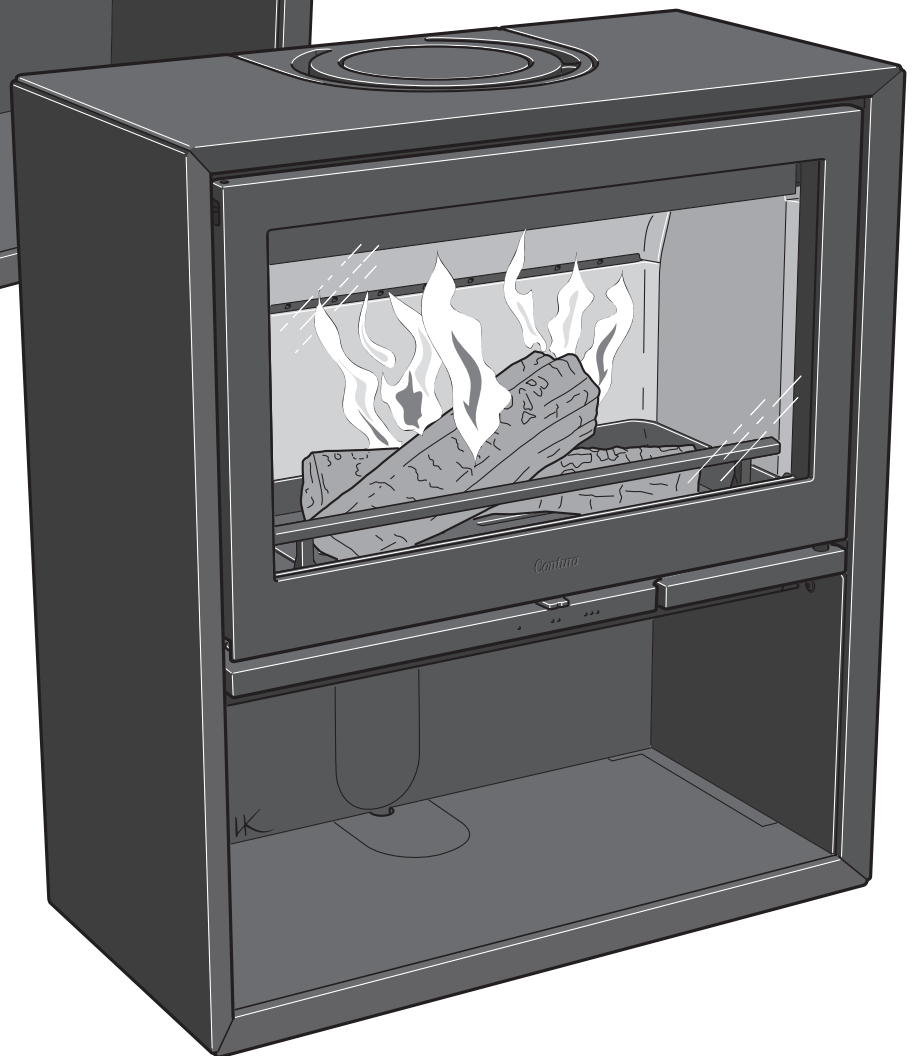
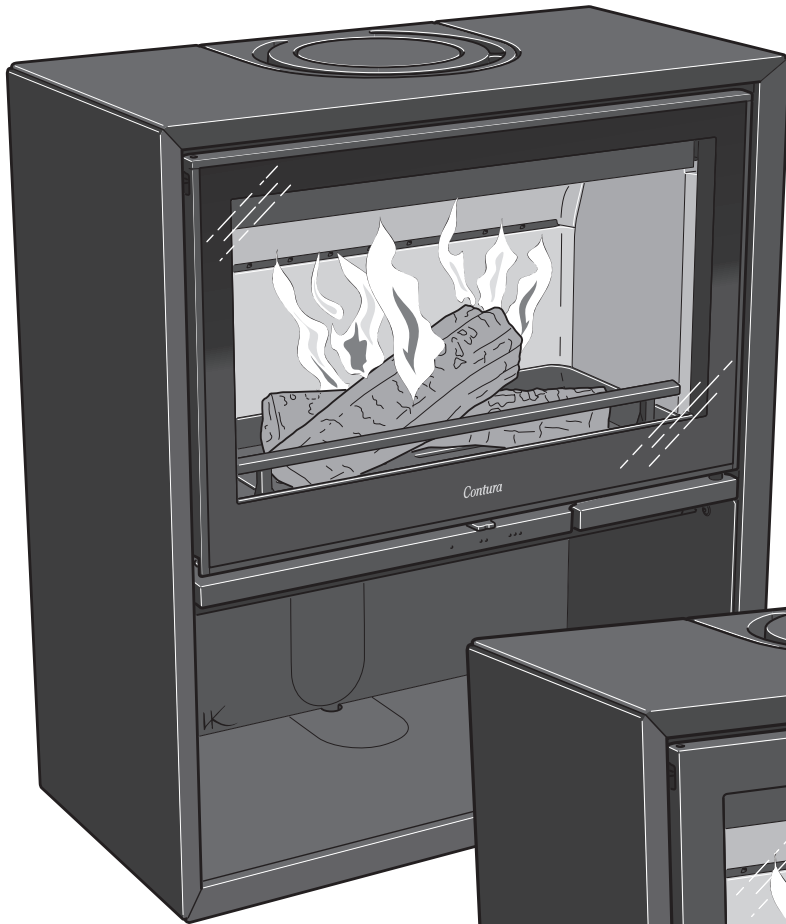


Contura

310
310G



SE

| | |
|----------------------------------|----|
| Fakta | 3 |
| Installationsavstånd | 4 |
| Prestandadeklaration | 5 |
| EU-försäkran om överrenskommelse | 6 |
| Montering | 39 |

DE

| | |
|--------------------------|----|
| Fakten | 7 |
| Installationsabstände | 8 |
| Leistungsdeklaration | 9 |
| EU-Konformitätserklärung | 10 |
| Montage | 39 |

NO

| | |
|----------------------|----|
| Fakta | 11 |
| Installasjonsavstand | 12 |
| Ytelseserklæring | 13 |
| EU-samsvarserklæring | 14 |
| Montering | 39 |

FR

| | |
|------------------------------|----|
| Données Techniques | 15 |
| Distances d'installation | 16 |
| Déclaration des performance | 17 |
| Déclaration de conformité UE | 18 |
| Montage | 39 |

GB

| | |
|------------------------------|----|
| Facts | 19 |
| Installation distances | 20 |
| Declaration of performance | 21 |
| EU Declaration of Conformity | 22 |
| Assembly | 39 |

DK

| | |
|----------------------------|----|
| Fakta | 23 |
| Installationsafstand | 24 |
| Præstationserklæring | 25 |
| EU-overensstemmelseklæring | 26 |
| Montering | 39 |

FI

| | |
|---------------------------------|----|
| Tiedot | 27 |
| Asennusetäisyys | 28 |
| Suoritusasoilmoitus | 29 |
| EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus | 30 |
| Asennus | 39 |

IT

| | |
|--------------------------------|----|
| Dati Tecnici | 31 |
| Distanze di sicurezza | 32 |
| Dichiarazione di prestazione | 33 |
| Dichiarazione di Conformità UE | 34 |
| Montaggio | 39 |

NL

| | |
|----------------------------|----|
| Gegevens | 35 |
| Installatieafstand | 36 |
| Prestatieverklaring | 37 |
| EU-conformiteitsverklaring | 38 |
| Monteren | 39 |

Fakta



5-9 kW



850 mm



750 mm



375 mm



130 kg

Nominell effekt 7 kW
Verkningsgrad 77 %
Rökgasmassflödet 5,9 g/s

Uppfyller krav enligt:

Europeisk standard EN-13240
NS 3058/3059 (Norge)
DEFRA, Smoke control areas (UK)

**Kaminen blir mycket varm**

I drift blir vissa ytor på kaminen mycket varma och kan förorsaka brännskador vid beröring. Var också uppmärksam på den kraftiga värmestrålningen genom luckglaset. Om brännbart material placeras närmare än angivet säkerhetsavstånd kan brand förorsakas. Pyreldning kan orsaka hastig gasantändning med risk för både materiella skador och personskador som följd.

Montering av fackman

För att kaminens funktion och säkerhet ska kunna garanteras rekommenderar vi att installationen utförs av en fackman. Kontakta någon av våra återförsäljare som kan rekommendera lämpliga montörer.

Byggnämälän

För installation av eldstad och uppförande av skorsten fordras att en byggnämälän inlämnas till vederbörande byggnadsnämnd. För råd och anvisningar angående byggnämälän rekommenderar vi er att rådfråga byggnadsnämnden i er kommun. Husägaren står själv ansvarig för att föreskrivna säkerhetskrav är uppfyllda och för att installationen blir inspekterad av en kvalificerad kontrollant. Skorstensfejarmästaren ska informeras om installationen eftersom den medför ändrat sotningsbehov.

Bärande underlag

Kontrollera att träbjälklaget har tillräcklig bärlighet för kamin med skorsten. Kaminen och skorstenen kan normalt placeras på ett vanligt träbjälklag i ett enfamiljshus om totalvikten inte överstiger 400 kg.

Eldstadsplan

På grund av risken för utfallande glöd måste ett brännbart golv skyddas av ett eldstadsplan. Det ska sträcka sig 300 mm framför eldstaden och 100 mm på vardera sida om eldstaden, eller ha 200 mm tillägg på vardera sida om öppningen. Eldstadsplanet kan bestå av till exempel natursten, betong, plåt eller glas. Eldstadsplan av glas säljs som tillbehör till dessa modeller.

Slutbesiktning av installationen

Det är mycket viktigt att installationen besiktigas av behörig skorstensfejarmästare innan kaminen tas i bruk. Läs också igenom "Bruksanvisning för Eldning", innan första eldningen.

Anslutning till skorsten

- Kaminen ska anslutas till skorsten dimensionerad för minst 400°C rökgastemperatur.
- Anslutningsstosens diameter mäter 150 mm utvändigt.
- Normalt skorstensdrag under nominell drift bör vara mellan 20-25 Pa nära anslutningsstosen. Draget påverkas främst av längden och arean på skorstenen, men även av hur trycktät den är. Minsta rekommenderad skorstenslängd är 3,5 m och lämplig dimension på rökkanalen är Ø130 till Ø150 mm.
- En rökkanal med skarpa böjar och horisontell dragning reducerar draget i skorstenen. Maximal horisontell rökkanal är 1 m, förutsatt att den vertikala rökkanalslängden är minst 5 m.
- Rökkanalen ska kunna sotas i hela sin längd, och sotluckorna ska vara lätta att komma åt.
- Var noga med att kontrollera att skorstenen är tät och att inga läckage förekommer runt sotluckor och vid röranslutningar. Se sid 40.

Tillförsel av förbränningsluft

När en kamin installeras i ett rum ökar kraven på lufttillförsel till rummet. Luft kan tillföras indirekt via en ventil i ytterväggen, eller via en kanal utifrån som ansluts till stosen på kaminens undersida. Mängden luft som går åt till förbränningen är cirka 20 m³/h.

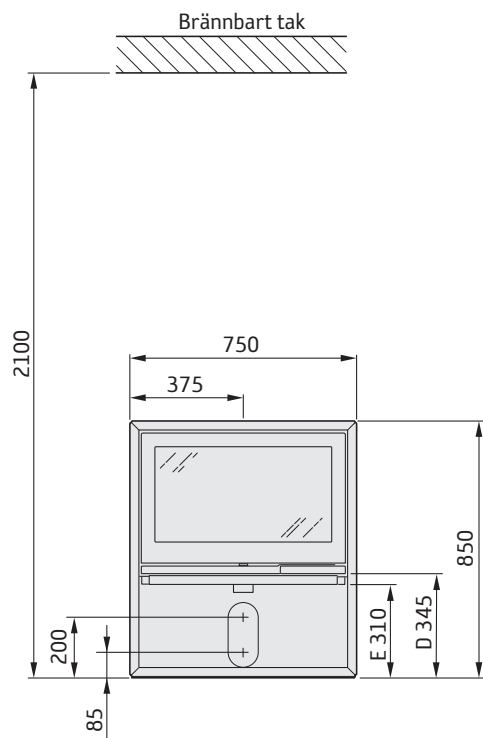
Anslutningsstosen till förbränningsluften har en ytterdiameter på 65 mm. Vid rördragning längre än 1 m ska rördiameteren ökas till 100 mm och motsvarande större väggventil väljas.

I uppvärmda utrymmen ska kanalen kondensisoleras med 30 mm mineralull försedd med fuktspärrande ytskikt. Vid genomförandet är det också viktigt att täta runt hålet i väggen (alt. golvet) med tätningsmassa.

Som tillbehör finns 1 m kondensisolerad förbränningsluftssläng.

Installationsavstånd

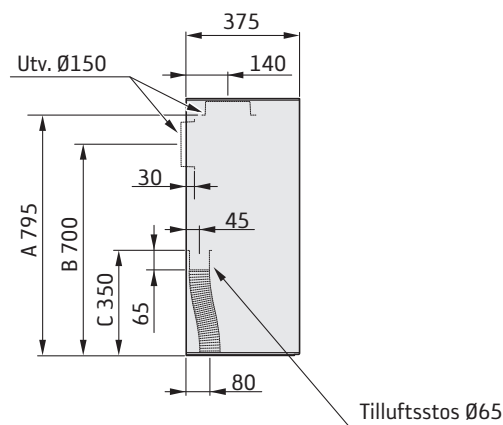
C310



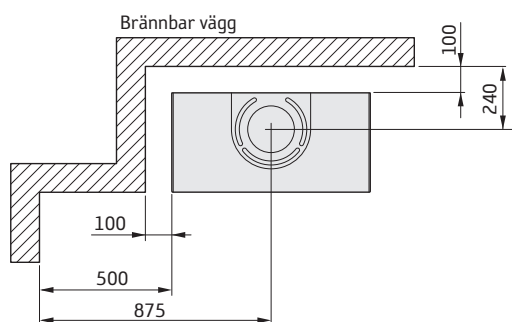
Minsta avstånd framför kaminöppningen till brännbar byggnadsdel eller inredning ska vara 1,4 m.

Måttskisserna visar endast minsta tillåtna installationsavstånd för kaminen. Vid anslutning till stålskorsten skall även skorstenens krav på säkerhetsavstånd beaktas. Säkerhetsavståndet från ett oisolerat skorstenrör till brännbar byggnadsdel skall vara minst 300 mm.

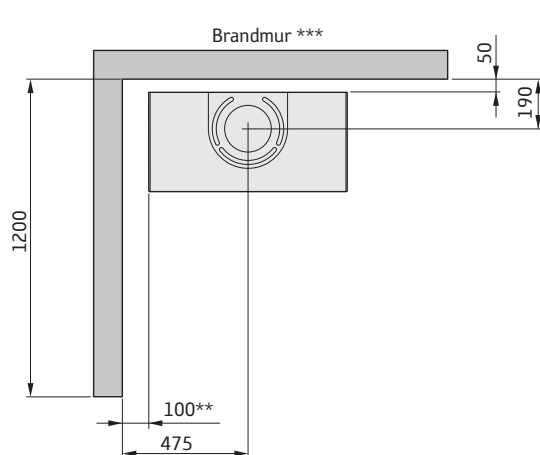
A = höjd från golv till skorstensanslutning uppåt
 B = höjd från golv till c/c skorstensanslutning bakåt
 C = höjd från golv till tilluftsstos
 D = höjd från golv till underkant lucka
 E = höjd från golv till underkant strålningsplåt



INSTALLATION MOT BRÄNNBAR VÄGG



INSTALLATION MOT BRANDMUR



** För att undvika missfärgning av målad obrännbar vägg rekommenderar vi samma sidoavstånd som till brännbar vägg.

*** Exempel på godkänd brandmur är 120 mm massivtegel alternativt 100 mm lättbetong.

Prestandadeklaration enligt förordning (EU) 305/2011

Nr. C310-CPR-220901

Contura

PRODUKT

Produkttyp Vedeldad kamin
 Typbeteckning Contura 310
 Avsedd användning Rumsvärmare i bostadshus
 Bränsle Ved

TILLVERKARE

Namn NIBE AB / Contura
 Adress Box 134, Skulptörvägen 10
 SE-285 23 Markaryd, Sverige

VERIFIKATION

Enligt AVCP System 3
 Europastandard EN 13240:2001 / A2:2004 / AC:2007
 Testinstitut Rein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, NB 1625.

DEKLARERAD PRESTANDA

| VÄSENTLIGA EGENSKAPER | PRESTANDA | HARMONISERAD TEKNISK SPECIFIKATION |
|---|--|------------------------------------|
| Brandsäkerhet | Klarar | EN 13240:2001 / A2:2004 / AC:2007 |
| Brandteknisk klass | A1 | |
| Minsta avstånd till brännbart material | Rygg: 100 mm Sida: 500 mm Tak: 1250 mm Front: 1400 mm Golv: 0 mm Hörn: 100 mm | |
| Brandfara på grund av att brinnande bränsle faller ut | Klarar | |
| Rengörbarhet | Klarar | |
| Emissioner från förbränningen | CO: 1500 mg/ m ³ NOx: 200 mg/ m ³ OGC: 120 mg/ m ³ PM: 40 mg/ m ³ | |
| Yttemperaturer | Klarar | |
| Temperatur på handtag | NPD | |
| Mekanisk hållfasthet | Klarar | |
| Temperatur i utrymme för vedförvaring | Klarar | |
| Nominell effekt | 7,0 kW | |
| Verkningsgrad | 77,0% | |
| Rökgasttemperatur vid nominell effekt | 308°C | |
| Rökgasttemperatur i anslutningsstos | 369°C | |

Undertecknad ansvarar för tillverkning och överensstämmelse med deklarerad prestanda.



Niklas Gunnarsson, Affärsområdeschef NIBE STOVES
 Markaryd den 1 september 2022



EU-försäkran om överensstämmelse

| | |
|--------------|--|
| Tillverkare | NIBE AB / Contura |
| Adress | Box 134, Skulptörvägen 10 285 23 Markaryd, Sweden |
| E-postadress | info@contura.se |
| Webbplats | www.contura.eu |
| Telefon: | +46 (0)433 275100 |

Contura

| DENNA EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE GES UNDER EGET ANSVAR OCH GÄLLER NEDAN ANGIVEN PRODUKT. | | | | | | | |
|---|---------------------|---|--------------|---|-------------------|-------|-----------------|
| Benämning | | Contura 300-serien: 310 / 320 / (A/T) / 330 | | | | | |
| Produktidentifiering | | www.contura.eu | | | | | |
| OVAN ANGIVEN PRODUKT ÖVERENSSTÄMMER MED NEDAN ANGIVNA, TILLÄMPLIGA EUROPEISKA DIREKTIV, FÖRORDNINGAR OCH STANDARDER. | | | | | | | |
| TILLÄMPLIGA EU-DIREKTIV OCH -FÖRORDNINGAR: | | | | TILLÄMPLIGA HARMONISERADE STANDARDER: | | | |
| Direktiv 2009/125/EG | | EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007 | | | | | |
| Förordning (EU) 2015/1185 | | CEN/TS 15883:2010 | | | | | |
| Förordning (EU) 2015/1186 | | | | | | | |
| Förordning (EU) 2017/1369 | | | | | | | |
| Förordning (EU) 305/2011 | | | | | | | |
| TEKNISK DOKUMENTATION | | | | | | | |
| Indirekt uppvärmningsfunktion | | Nej | | | | | |
| Direkt utgående värmeeffekt | | 7,0 kW | | | | | |
| Energieffektivitetsindex (EEI) | | 101,7 | | | | | |
| Testrapport | | RRF 40 17 4648, NB 1625 | | | | | |
| BRÄNSLE | FÖREDRAGET BRÄNSLE | ANNAT ANVÄNDBART BRÄNSLE | η_s (%) | EMISSIONER VID NOMINELL UTGÅENDE VÄRMEEFFEKT | | | |
| | | | | PM | OGC | CO | NO _x |
| mg/Nm ³ (13 % O ₂) | | | | | | | |
| Vedbränsle med fukthalt 25 % | Ja | Nej | 67 | 40 | 120 | 1500 | 200 |
| Pressat trä med fukthalt < 12 % | Nej | Ja | 67 | 40 | 120 | 1500 | 200 |
| Annan träbaserad biomassa | Nej | Nej | | | | | |
| Ej träbaserad biomassa | Nej | Nej | | | | | |
| Antracit och ångkol | Nej | Nej | | | | | |
| Hård koks | Nej | Nej | | | | | |
| Lågtemperaturkoks | Nej | Nej | | | | | |
| Stenkol | Nej | Nej | | | | | |
| Brunkolsbriketter | Nej | Nej | | | | | |
| Torvbriketter | Nej | Nej | | | | | |
| Blandbriketter (blandade fossilbränslen) | Nej | Nej | | | | | |
| Andra fossila bränslen | Nej | Nej | | | | | |
| Blandbriketter (biomassa + fossilbränslen) | Nej | Nej | | | | | |
| Andra blandningar av biomassa och fast bränsle | Nej | Nej | | | | | |
| DATA VID DRIFT MED FÖREDRAGET BRÄNSLE | | | | | | | |
| POST | SYMBOL | VÄRDE | ENHET | POST | SYMBOL | VÄRDE | ENHET |
| UTGÅENDE VÄRMEEFFEKT | | | | NYTTOVERKNINGSGRAD BERÄKNAD PÅ NETTOVÄRMEVÄRDE | | | |
| Nominell utgående värmeeffekt | P _{nom.} | 7,0 | kW | Nyttoverkningsgrad vid nominell utgående värmeeffekt | $\eta_{th, nom.}$ | 77,0 | % |
| ELFÖRBRUKNING KRINGUTRUSTNING | | | | TYP AV REGLERING AV UTGÅENDE VÄRMEEFFEKT/RUMSTEMPERATUR | | | |
| Vid nominell utgående värmeeffekt | e _{l max.} | - | kW | Enstegs utgående värmeeffekt, ingen rumstemperaturreglering | | | Ja |
| Vid min. utgående värmeeffekt | e _{l min.} | - | kW | Minst två manuella steg, ingen rumstemperaturreglering | | | Nej |
| I standbyläge | e _{l SB} | - | kW | Rumstemperaturreglering med mekanisk termostat | | | Nej |
| | | | | Rumstemperaturreglering med elektronisk termostat | | | Nej |
| | | | | Rumstemperaturreglering med elektronisk termostat plus dygnstimer | | | Nej |
| | | | | Rumstemperaturreglering med elektronisk termostat plus veckotimer | | | Nej |
| ANDRA REGLERINGSALTERNATIV | | | | | | | |
| | | | | Rumstemperaturreglering med närvarodetektering | | | Nej |
| | | | | Rumstemperaturreglering med detektering av öppna fönster | | | Nej |
| | | | | Möjlighet till fjärrstyrning | | | |
| Särskilda förutsättningar för montering, installation eller underhåll | | Brandsäkerhet och säkerhetsavstånd till antändliga byggnadsmaterial måste alltid beaktas. Tillräcklig tillförsel av förbränningsluft måste alltid vara säkerställd. Ventilations- och utsugssystem kan påverka förbränningslufttillförseln. | | | | | |

Undertecknad ansvarar för tillverkning och överensstämmelse med angivna egenskaper och prestanda.



Niklas Gunnarsson, Affärsområdeschef NIBE STOVES
Markaryd, 1 januari 2022

**SE** Montering

Om kaminen behöver läggas ned för att förflyttas bör lösa delar demonteras. Demontering av eldstadsbeklädnad beskrivs i slutet av denna anvisning.

- 1 Eldstadsbeklädnad (Vermiculit)
- 2 Typskylt
- 3 Bräsbegränsare
- 4 Roster
- 5 Inre bottenplåt
- 6 Varmluftsgaller

FR Avant de procéder au montage

Les éléments non fixés devront être retirés si le poêle doit être couché pour être déplacé. Le démontage de l'habillage est décrit à la fin des présentes instructions.

- 1 Habillage du foyer (Vermiculite)
- 2 Plaque signalétique
- 3 Grille de retenue
- 4 Grille
- 5 Plaque de fond intérieure
- 6 Grille air chaud

FI Ennen asennusta

Jos takka pitää siirtää kyljellään, irto-osat pitää irrottaa. Palotilaverhouksen irrotus kuvataan ohjeen lopussa.

- 1 Tulipesän verhouk (vermikuliiitti)
- 2 Tyypikilpi
- 3 Suojareunus
- 4 Arina
- 5 Sisempi pohjapelti
- 6 Lämminilmaritilä

DE Vor der Montage

Wenn der Kaminofen in liegender Position versetzt werden muss, sind lose Komponenten zu demontieren. Demontage und Brennraumauskleidung werden am Ende dieser Anleitung beschrieben.

- 1 Feuerstättenauskleidung (Vermiculit)
- 2 Typenschild
- 3 Stehrost
- 4 Rost
- 5 Innere Bodenplatte
- 6 Warmluftgitter

GB Prior to installation

If the stove needs to be laid down for it to be moved, loose components should be removed. A description of how to remove hearth cladding can be found at the end of these instructions.

- 1 Fire bricks (Vermiculite)
- 2 Type plate
- 3 Fire bars
- 4 Grate
- 5 Inner bottom panel
- 6 Hot air grille

NO Før montering

Hvis ovnen må legges ned for å flyttes, bør løse deler demonteres. Demontering av ildstedsbekledning er beskrevet til slutt i denne veiledningen.

- 1 Brennplater og hvelv (Vermikulitt)
- 2 Typeskilt
- 3 Kubbestopper
- 4 Rist
- 5 Innvendig bunnplate
- 6 Varmluftsgitter

DK Før opstilling

Hvis brændeovnen skal lægges ned for at blive flyttet, bør løsdele afmonteres. Afmontering af ovnbekledning beskrives i slutningen af denne vejledning.

- 1 Ovnbekledning (Vermiculite)
- 2 Typeskilt
- 3 Brændeholder
- 4 Rist
- 5 Indre bundplade
- 6 Varmluftsgitter

IT Prima del montaggio

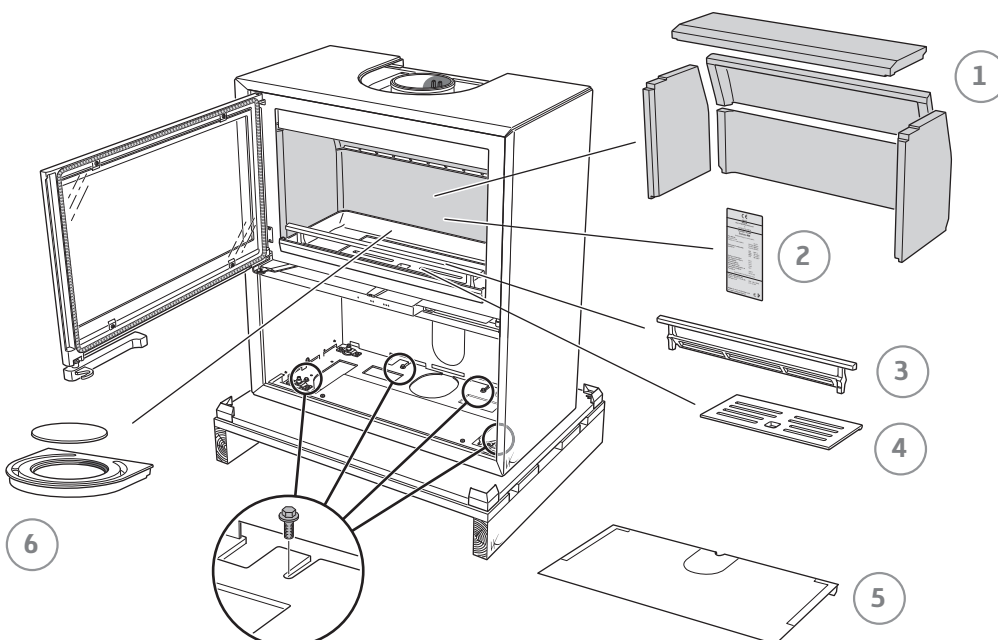
Se è necessario smontare l'insero per spostarlo, rimuovere prima i componenti liberi. L'operazione di smontaggio è descritta alla fine delle presenti istruzioni.

- 1 Rivestimento interno del focolare (vermiculite)
- 2 Targhetta identificativa
- 3 Griglia ferma-legna
- 4 Griglia
- 5 Piastra di fondo interna
- 6 Griglia di ventilazione

NL Voorafgaand aan montage

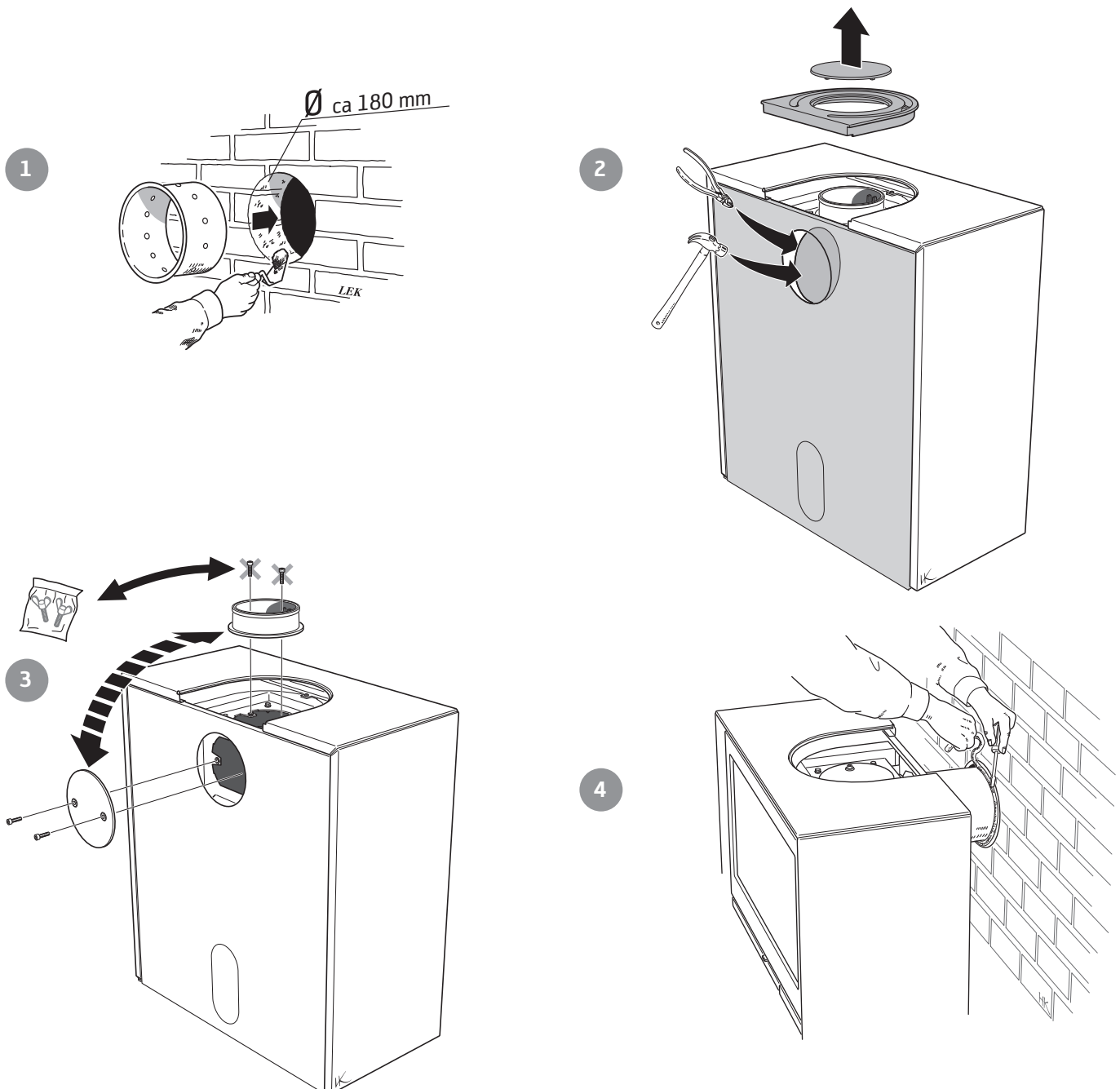
Als de kachel liggend moet worden verplaatst, moeten losse onderdelen worden gedemonteerd. Aan het eind van deze instructies vindt u een beschrijving van de demontage van de haardbekleding.

- 1 Haardbekleding (vermiculiet)
- 2 Typeplaatje
- 3 Houtvanger
- 4 Rooster
- 5 Bodemplaat binnenzijde
- 6 Heteluchtrooster



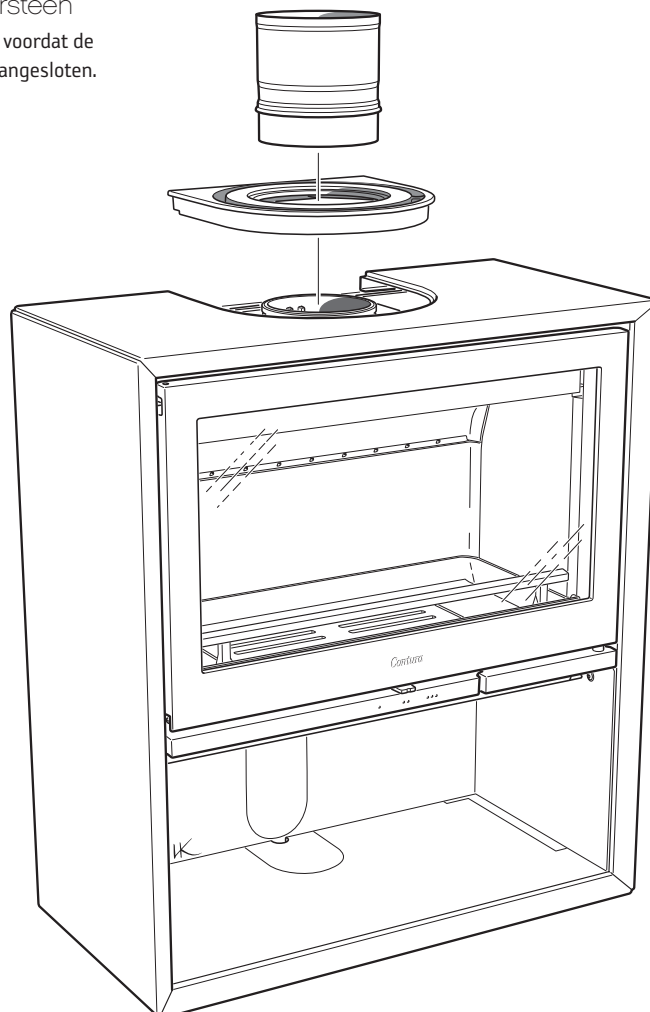


- SE Bakåtanslutning till murad skorsten
- DE Rückseitiger Anschluss an einen gemauerten Schornstein
- NO Bakmontering til murt skorstein
- FR Raccordement par l'arrière à une cheminée de maçonnerie
- GB Rear connection to a masonry chimney
- DK Tilslutning bagud til muret skorsten
- FI Liitäntä taaksepäin muurattuun savupiippuun
- IT Collegamento alla canna fumaria in muratura dal retro della stufa
- NL Achterwaartse aansluiting op een gemetselde schoorsteen



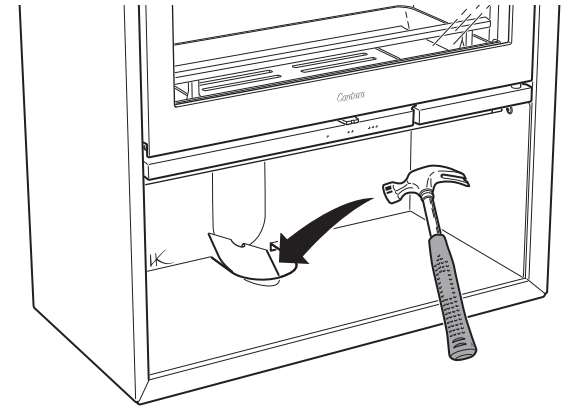
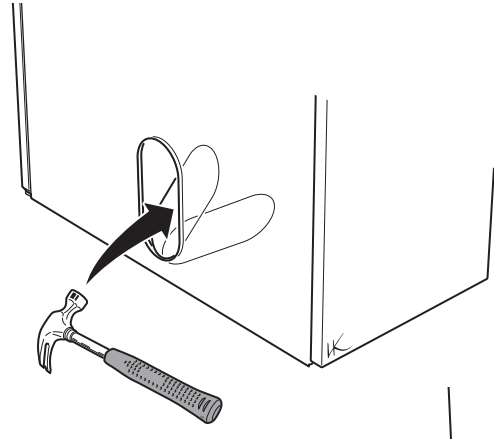


- SE** Toppanslutning till skorsten
Varmluftsgallret måste vara monterat innan skorstenen toppansluts.
- DE** Oberseitiger Anschluss an den Schornstein
Das Warmluftgitter muss montiert sein, bevor ein Schornsteinanschluss an der Oberseite erfolgt.
- NO** Toppmontering til skorstein
Varmluftsgitteret må være montert før skorsteinen topptilkobles.
- FR** Raccordement par le haut
Monter la grille d'air chaud avant le raccordement à la cheminée par le haut.
- GB** Top connection to the chimney
The hot air grille must be installed before chimney top connection.
- DK** Toptilslutning til skorsten
Varmluftristen skal være monteret, før skorstenen toptilsluttes.
- FI** Liitäntä ylöspäin savupiippuun
Lämminilmaritilä pitää asentaa ennen savupiipun liitäntää ylöspäin.
- IT** Collegamento alla canna fumaria dal piano della stufa
Prima di collegare la canna fumaria al piano della stufa, assicurarsi che la griglia dell'aria calda sia montata.
- NL** Bovenansluiting op een schoorsteen
Het heteluchtrooster moet zijn gemonteerd, voordat de schoorsteen op de bovenansluiting wordt aangesloten.

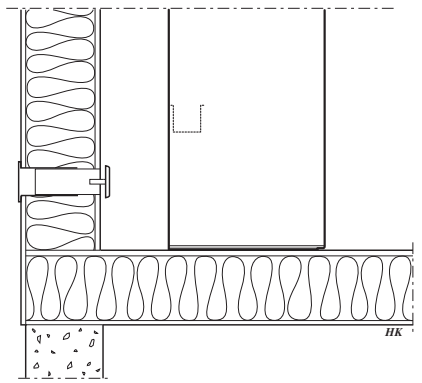




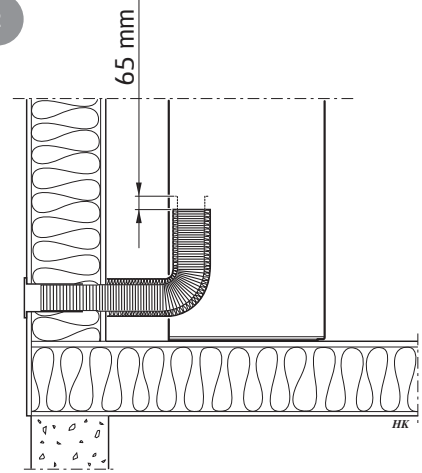
- SE Tilluft
- DE Zuluft
- NO Tilluft
- FR Arrivée d'air
- GB Supply
- DK Forbrændingsluft
- FI Tuloilma
- IT Alimentazione dell'aria
- NL Toevoerlucht



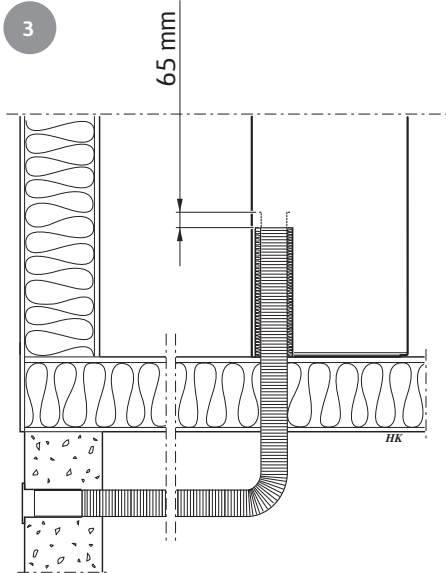
1



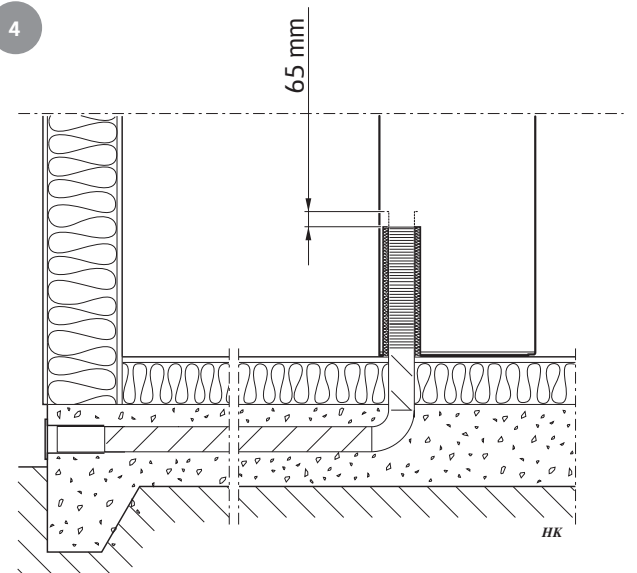
2

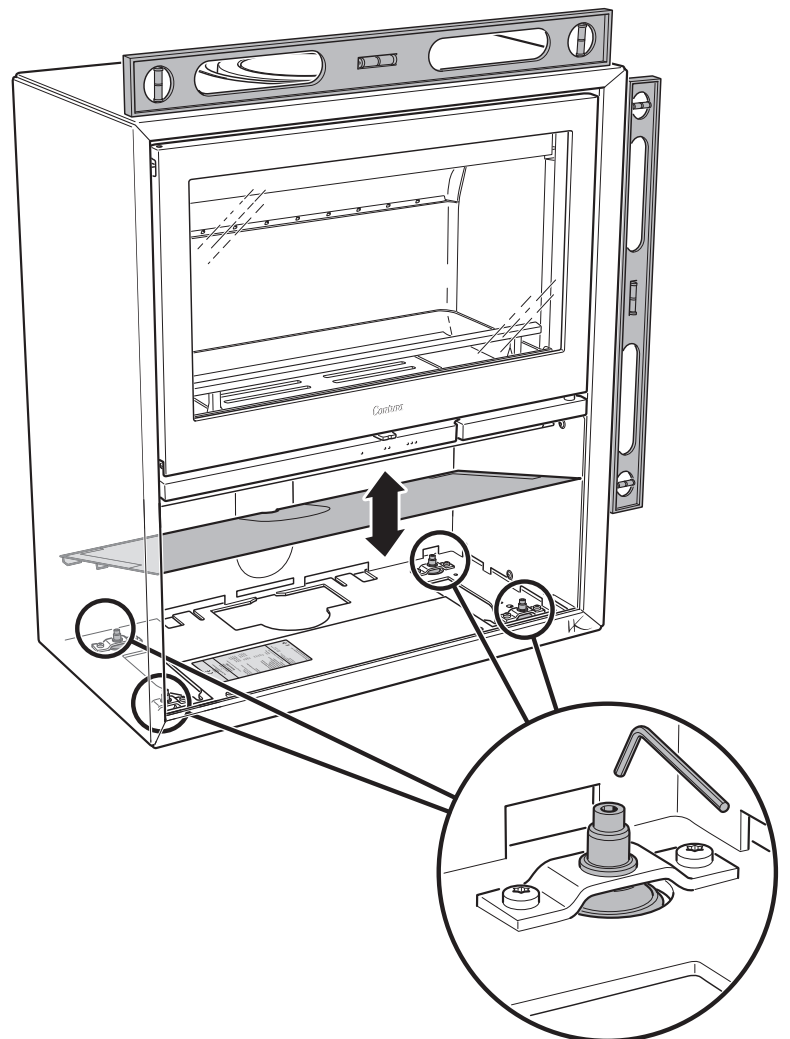
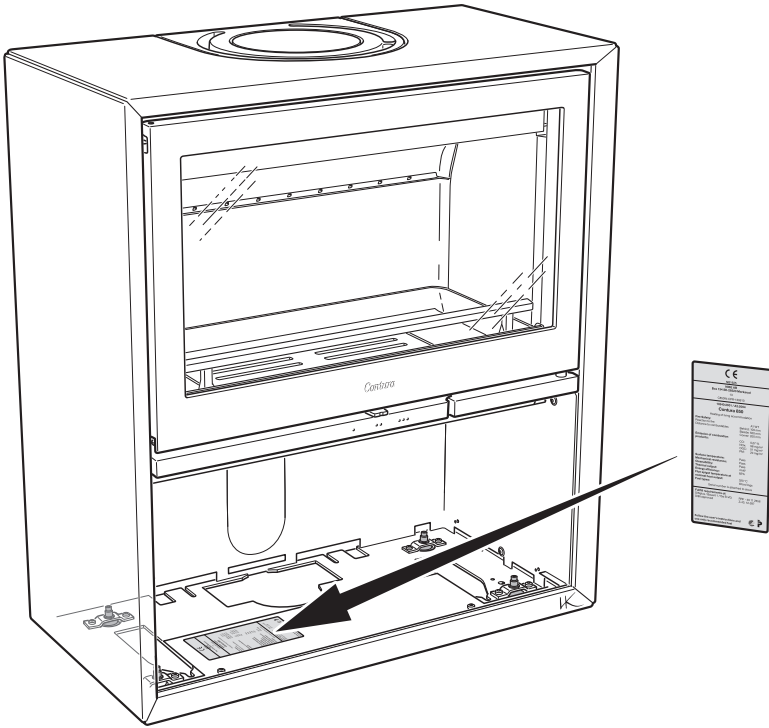


3



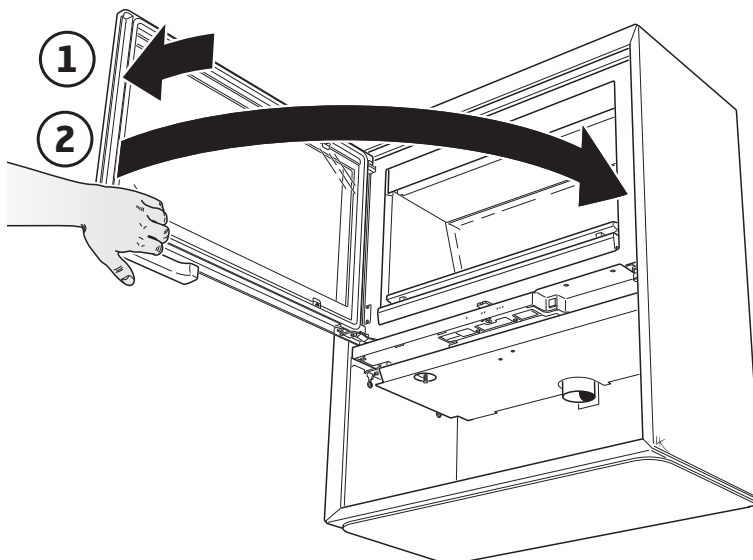
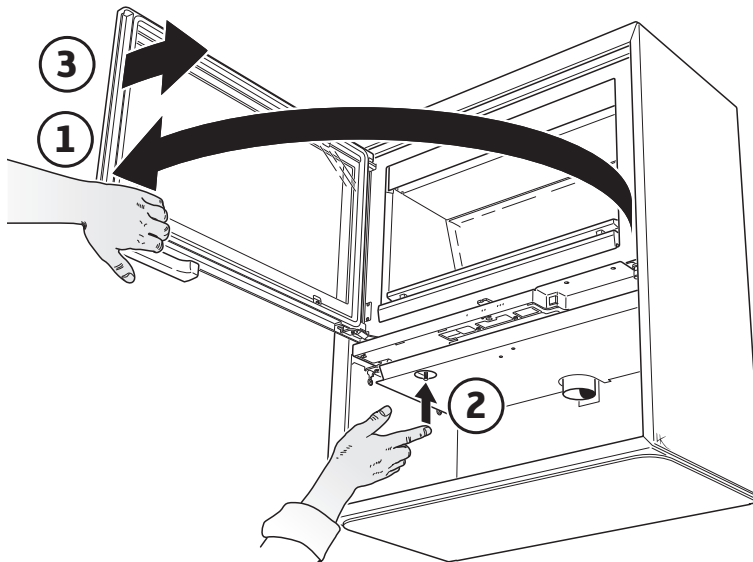
4





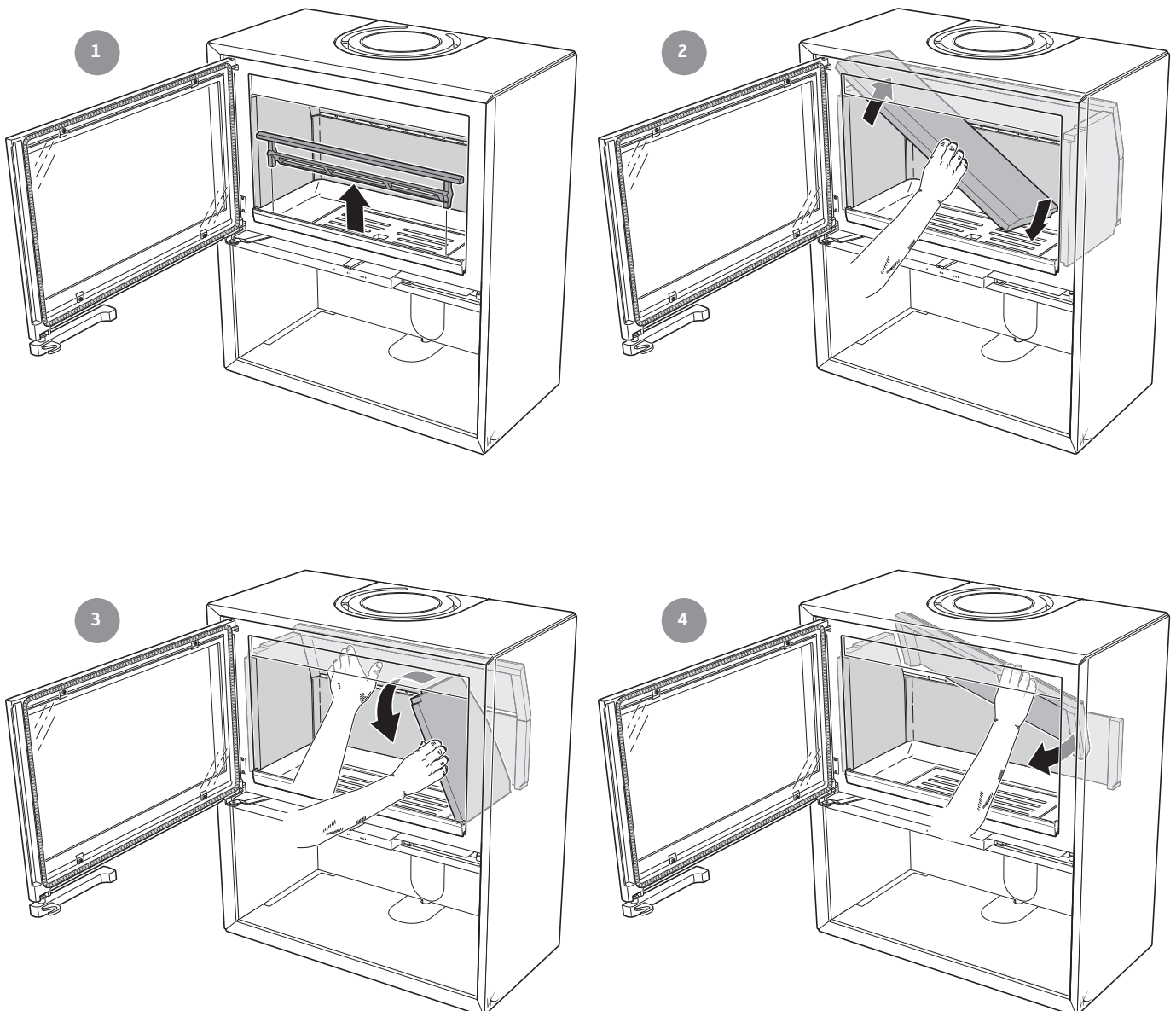


- SE** Uppställning av luckan
Luckan kan spärras i öppet läge, med hjälp av tryckknappen på kaminens undersida.
- DE** Aufstellung der Tür
Mithilfe der Taste an der Kaminofenunterseite kann die Tür in ihrer geöffneten Stellung arretiert werden.
- NO** Låsing av døren i åpen posisjon
Døren kan låses i åpen posisjon ved hjelp av knappen på undersiden av ovnen.
- FR** Mise en place de la porte
La porte peut être verrouillée en position ouverte, à l'aide du bouton-poussoir sur le dessous du poêle.
- GB** Installation of the door
The door can be held in the open position using the push button on the underside of the stove.
- DK** Spærring af lågen
Lågen kan spærres i åben position ved hjælp af trykknappen under brændeovnen.
- FI** Luukun asennus
Luukku voidaan lukita avattuun asentoon takan alapuoella olevalla painonapilla.
- IT** Bloccaggio dello sportello
Lo sportello può essere bloccato in posizione aperta con un pulsante posto sotto la camera di combustione.
- NL** Plaatsen van het luik
Het luik kan in geopende stand worden vergrendeld met behulp van de drukknoop aan de onderkant van de kachel.

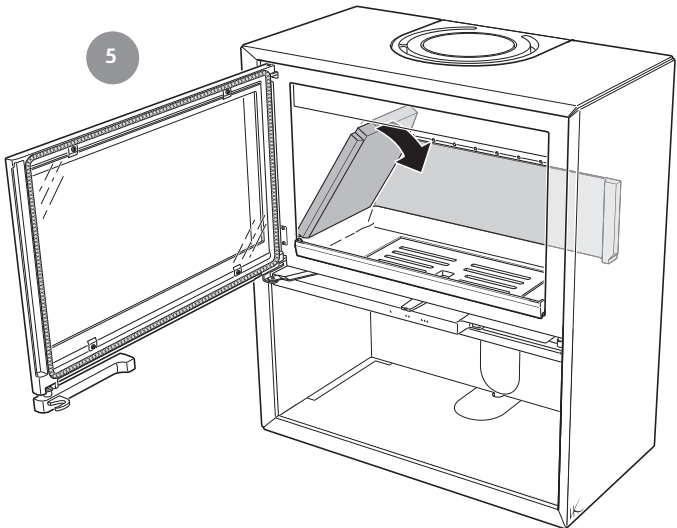




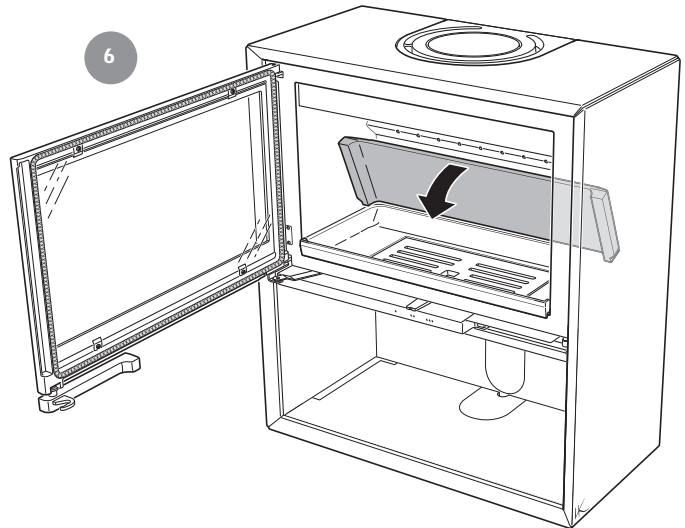
- SE Demontera eldstadsbeklädnaden (Vermiculit)
- DE So demontieren Sie die Brennraumauskleidung (Vermiculit)
- NO Slik demonterer du ildstedsbekledningen (Vermikulitt)
- FR Voici comment démonter l'habillage du foyer (Vermiculite)
- GB How to remove the hearth surround (Vermiculite)
- DK Sådan afmonterer du ovnbeklædningen (Vermiculite)
- FI Näin irrotat tulipesän verhouksen (vermikuliitti)
- IT Come smontare il rivestimento del focolare (vermiculite)
- NL Zo demonteert u de kachelbekleding (vermiculiet)



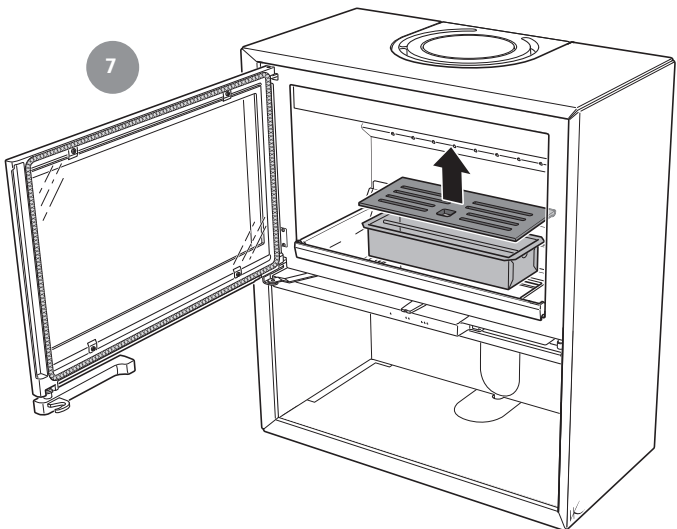
5



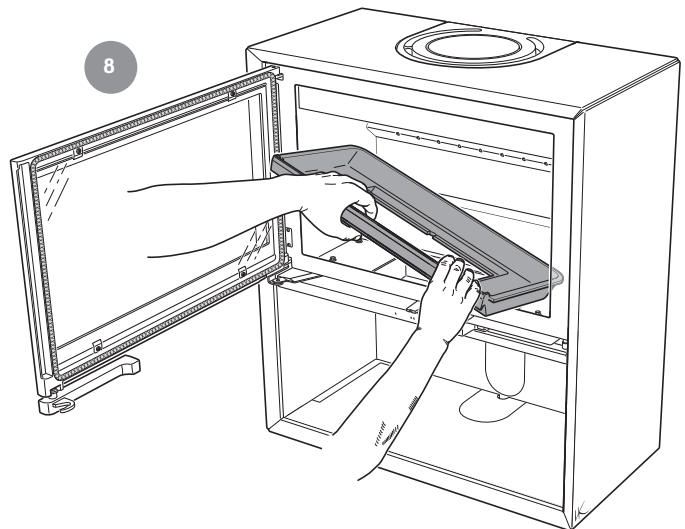
6



7



8





For installation in the UK and in smoke control areas

GB

Mandatory for smoke control areas

Contura 310, 320 and 330, 7 kW woodburning stoves has been recommended as suitable for use in smoke control areas. This when burning wood logs and operated in accordance with these instructions and when fitted with a permanent stop to prevent closure of the air control unit beyond 31% open position.

The permanent stop must be installed if the appliance is to be used in a smoke control area, this stop must not be removed in smoke control areas, otherwise an offence will be committed if the appliance is used without the permanent stop in place.

Damper Blocker for C310, C320 and C330

